

et, dans l'affirmative, quel était ce poste ou quels étaient ces postes et où et avec quel ministère ou quels ministères a-t-il été associé au gouvernement?

3. M. Marc Lalonde a-t-il détenu un poste auprès de la Commission royale d'enquête sur le pilotage et, dans l'affirmative, quel était ce poste, durant combien de temps a-t-il occupé ce poste et quel montant a-t-il reçu en traitement et dépenses à l'égard de ce poste?

4. A quelle date M. Marc Lalonde est-il entré en fonctions au cabinet du premier ministre et était-il à l'emploi du premier ministre en sa qualité de ministre de la Justice et, dans l'affirmative, quel était son poste à cette époque et son traitement annuel?

M. J. E. Walker (secrétaire parlementaire du premier ministre): 1. M. Lalonde est le chef de cabinet du premier ministre. Le chef de cabinet est le chef d'état-major du premier ministre et il est le directeur du cabinet du premier ministre. Les conditions de son emploi précédent au gouvernement ont été maintenues lorsqu'il a été nommé à son poste actuel. Il touche des honoraires qui ne doivent pas dépasser \$33,000 par année.

2. M. Lalonde a été adjoint spécial de l'hon. E. D. Fulton, ministre de la Justice, en 1959-1960; avocat en second de la Commission d'enquête industrielle sur la désorganisation de la navigation sur les Grands lacs, en 1962; conseiller spécial du président de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité, en 1962-1963; conseiller spécial du Bureau du Conseil privé sur les titres, les sociétés et les questions fédérales-provinciales de caractère constitutionnel, en 1966-1967; conseiller spécial auprès du premier ministre, du 1^{er} avril 1967 au 26 juin 1968.

3. Non.

4. Le 27 juin 1968—la réponse à la seconde partie de la question est non.

Nom de la municipalité	1964 \$	1965 \$	1966 \$	1967 \$	1968 \$
Toronto	1,767,302	1,926,911	2,147,511	2,427,801	2,410,227*
Arrondissement (townships)					
Etobicoke	30,795	31,981	36,614	55,272	63,918
Sarborough	28,704	93,895	102,616	49,424	37,705
York	—	615	394	38,991	42,911
York-Est	—	—	—	2,930	3,240
York-Nord	1,319,415	1,396,962	1,388,456	1,139,063	—
Villes**					
Leaside	1,994	2,051	1,985	—	—
New Toronto	5,514	6,081	6,919	—	—
Weston	17,737	18,745	19,639	—	—
Villages**					
Forest Hill	449	471	511	—	—

* Paiement partiel.

** Au 1^{er} janvier 1967, ces municipalités ont été annexées aux arrondissements énumérés plus haut.

[M. Muir (Cape Breton-The Sydneys).]

LES IMMEUBLES FÉDÉRAUX À TORONTO

Question n° 573—**M. Robinson:**

1. Combien y a-t-il d'immeubles fédéraux dans le grand Toronto?

2. Quelle est la cote totale de ces immeubles?

3. A combien se sont élevées chaque année, de 1964 à 1968 inclusivement, les subventions totales payées par le gouvernement fédéral, en guise de taxes, à chacune des municipalités du grand Toronto?

L'hon. Edgar J. Benson (ministre des Finances): 1. Nombre d'immeubles fédéraux et autres propriétés évalués selon les demandes de subventions en remplacement d'impôts en 1967 par les municipalités du Toronto métropolitain:

Toronto	31
Arr. de Scarborough	7
Arr. d'York-Nord	10
Arr. d'Etobicoke	7
Arr. d'York	4
Arr. d'York-Est	2
Total	61

2. Évaluation totale des propriétés fédérales énumérées à la réponse apportée à la question n° 1 ci-dessus, selon les demandes de subventions pour 1967:

Toronto	\$25,013,115
Arr. de Scarborough	1,090,985
Arr. d'York-Nord	15,012,065
Arr. d'Etobicoke	608,825
Arr. d'York	409,125
Arr. d'York-Est	35,165
Total	\$42,169,280

3. Les paiements faits à chaque municipalité pour les années 1964 à 1968 ont été les suivants: